

那毡哇杜斯德  
仔煙



仔煙身光或嘴金  
先五毫一銀價枝十每

利 YAT YOUN JAI 域多  
P. O. Box 329  
Victoria B. C.

本齊接理稅務書帶相能代影帶能代做同胞如有  
子弟來加按稅讀書者請來面議

悅容齋影相

在皇家大街門牌七零七半 電話6267 L  
日夜開影快捷玲瓏和招生徒奇妙法特別傳授

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所  
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三  
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火  
爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡檯手巾面  
盆冷熱水喉暖汽噴男女廁所男女浴室房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎  
呼安富諸君買房無論按日或按禮拜或按月  
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞  
起見仰祈留意為盼  
▲誠誠時慶一八九五  
司事人江贊祐啟

利 域 同 利  
告 廣 昌 同 利

Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P.O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市樂街門牌  
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金  
紙稅單及代理洋行貨物買賣一切英文信  
件均可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外  
克己歡迎希祈注意是荷  
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七  
民國五年十一月一日  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

▲◎奇生行大藥房啟事  
本藥房現經將雲高華生隆棧代理丸  
藥之權實行取銷英屬僑胞如有意惠  
顧仰轉向現任代理處購用是荷

▲◎繳部佈告

本公司前所派之招股部期限本月廿一號一概清繳今將屆  
期報名附股者固多而未報者亦不少因特行佈告仰各代理  
商號及早登名認股并力為鼓吹俾同胞踴躍附股則庶乎  
得利益均沾焉時哉不可失時乎不再來願同胞其注意也  
中美煤油公司啓

▲茲收到雲埠認股芳名錄

- |           |             |         |
|-----------|-------------|---------|
| 楊錦珠二百元    | 楊錦淳二十元      | 黃熾昌五十元  |
| 茹沾有一百元    | 楊怡昌一百元      | 楊春洪一百元  |
| 黃文珍一百元    | 蘇挺生一百元      | 楊佩珊一百元  |
| 楊寶凌五十元    | 楊奕洪一百元      | 楊蒼照一百元  |
| 蘇有能三十元    | 蘇集餘三十元      | 楊福順一百元  |
| 楊福林一百元    | 楊福忠一百元      | 楊福安五十元  |
| 周有五十元     | 蘇世深二十元      | 蘇雙彬一百元  |
| 游新貴一百元    | 游秉綱二十元      | 蘇沃順一百元  |
| 游作枝一百六十元  | 方叶坤二十元      | 方桂生二十元  |
| 陳寶賢五十元    | 梁裕昌五十元      | 何日揚二十元  |
| 方桂合一十元    | 蘇松佳二十元      | 楊金全一十元  |
| 蘇庚壯三十元    | 楊日培五十元      | 楊金全一十元  |
| 鄭維熙一十元    | 江贊堂廿元       | 趙惠馨十元   |
| 江文堪卅元     | 梁四有十元       | 林贊英十元   |
| 梁振標拾元     | 洪就安二百元      | 蘇集餘卅元   |
| 梁少葵一百元    | 蘇坤一百元       | 蘇有能卅元   |
| 楊宇由廿元     | 蘇鑑燦五十元      | 蘇有能卅元   |
| 蘇鴻仕五十元    | 劉協培二十元      | 孔駿一百元   |
| 茹目聰三十元    | 應時二十元       | 炳清五十元   |
| 安溪三十元     | 金廷五十元       | 實珍五十元   |
| 見清三十元     | 籍籍一十元       | 錦桐五十元   |
| 瑞廷三十元     | 梁裕昌加認五十元    | 黃純傑二十元  |
| 祝清五十元     | 錫芬五十元       | 唐世任二十元  |
| 李錫業五十元    | 陳翠壁女士認股銀一十元 | 梁四友三十元  |
| 唐榮鏞二十元    | 杏甜五十元       | 聯意勇一百元  |
| 梅莊五十元     | 松勝一百元       | 潘漢一百五十元 |
| 日佳五十元     | 植佳二十元       | 潘漢一百五十元 |
| 榮勳一十元     | 澤坤二百元       | 潘其五十元   |
| 金志五十元     | 廖儀五十元       | 呈祥一百元   |
| 唐棟三十元     | 貴有三十元       | 健邦三十元   |
| 李聖金五十元    | 鄭維熙加一十元     | 唐世平一十元  |
| 宜光堂一十元    | 達漢二百元       | 念厘一百元   |
| 朱有沾一百元    | 榮勳一十元       | 澤坤二百元   |
| ○滄其加五十元   | ○祝清加五十元     | ○就興五十元  |
| ○呈祥加一百元   | ○蔭棠一百元      | ○洪節一百元  |
| ○麗宏一百元    | ○枝球二百元      | ○根培二百元  |
| ○重恒五十元    | ○新二十元       | ○劍良二百元  |
| ○字驥四十元    | ○秋培二十元      | ○劍清五十元  |
| ○炳祥五十元    | ○培敬一百元      | ○料昇五十元  |
| ○國瑞五十元    | ○九昇五十元      | ○國瑞五十元  |
| ○錫祥一百元    | ○曾凌孔五十元     |         |
| ▲代貯銀處工商銀行 | ○灼廉一百元      | ○代楊○代蘇  |

總收股銀發股票總理楊慶雲在卡路街公益商號凡代  
理招股商號于每一星期招得股若干要交總收股處收發  
同股票以便將各股芳名登報宣布  
Kong Yick Co. 565 Carill St. Vancouver, B. C.



廷正王



鈞維顧



祥徵陸

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏強權 電傳中外 堅持到底 堅心祈然 相期勉旃 翹仰丰儀 快觀為先

三補腎丸 戰必勝 花柳搜毒酒 每樽時價貳元 每盒銀叁元

奇生行 良藥 三大

▲奇生

▲奇藥

弟僑英國 向業廚工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉  
後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書  
寫信 忽然神昏眼花 熟視無觀 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇  
生行購回 (三鞭補腎丸一料) 逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造  
之恩 聊撰數言 登報鳴謝  
C. T. Hane, P. O. Box 188 Cranbrook, B. C. Canada  
居加拿大古連保碌埠台山余子羨恭頌

▲壽世

▲壽民

(馳名三鞭補腎丸 一料貳十元 半料十元 小半料五元 半小料貳元五  
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五  
總發行所美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.